



الأمانة الفنية

منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

Verification Division
S/657/2007
10 October 2007
ARABIC
Original: ENGLISH

مذكرة من الأمانة الفنية

حال تقديم الإعلانات السنوية عن الأنشطة المعتمز إجراءها والإنتاج المتوقع أن يتم خلال عام ٢٠٠٨ في مرافق مواد الجدول ١ الكيميائية

- ١- تقضي الفقرة ٨ من المادة السادسة من اتفاقية الأسلحة الكيميائية بأن "تصدر كل دولة طرف إعلانات سنوية عن المواد الكيميائية والمرافق ذات الصلة" وفقاً لمرفق اتفاقية الأسلحة الكيميائية المتعلق بالتحقق ("المرفق المتعلق بالتحقق").
- ٢- ويشمل الجزء السادس من المرفق المتعلق بالتحقق النظام الخاص بمرافق مواد الجدول ١ الكيميائية والمرافق ذات الصلة بها. وتُبيّن في الفقرتين ١٦ و ٢٠ من هذا الجزء المتطلبات في مجال الإعلان عن الأنشطة المعتمز إجراءها والإنتاج المتوقع أن يتم في هذه المرافق. وتقضي الفقرة ١٦ منه بأن "تصدر كل دولة طرف تنتج مواد كيميائية مدرجة في الجدول ١ في مرفق وحيد صغير الحجم إعلاناً سنوياً مفصلاً يتعلق بالأنشطة المعتمزة والإنتاج المتوقع في المرفق في السنة التالية". وهي تقضي أيضاً بأن يُقدّم الإعلان قبل بداية تلك السنة بما لا يقل عن تسعين يوماً.
- ٣- وتقضي الفقرة ٢٠ من الجزء السادس ذاته بقيام كل دولة طرف بتقديم إعلان مماثل عن كل مرفق تُنتج فيه مواد كيميائية مدرجة في الجدول ١ بمقادير لا تزيد على عشرة كيلوغرامات في السنة لأغراض وقائية، أو بمقادير تزيد على ١٠٠ غرام في السنة لأغراض طبية أو صيدلانية أو بحثية.
- ٤- وعليه فإن نهاية الأجل المحدد لتقديم الإعلانات المعنية فيما يخص عام ٢٠٠٨ قد حلت في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. وترد في الصفحة التالية قائمة بالدول الأطراف التي تقيّدت بهذا الأجل.



الدول الأطراف التي تقيّدت بالأجل المحدّد لتقديم إعلاناتها السنوية عن الأنشطة المعترزم إجراؤها والإنتاج المتوقع أن يتم خلال عام ٢٠٠٨ في مرافق مواد الجدول ١ الكيميائية

الدولة الطرف	
إسبانيا	-١
أستراليا	-٢
إيران (جمهورية - الإسلامية)	-٣
بلجيكا	-٤
سنغفورة	-٥
سويسرا	-٦
صربيا*	-٧
الصين	-٨
فرنسا	-٩
فنلندا	-١٠
كندا	-١١
كوبا*	-١٢
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإرلندا الشمالية	-١٣
نيبال*	-١٤
الهند	-١٥
هولندا	-١٦
الولايات المتحدة الأمريكية	-١٧
اليابان	-١٨

--- 0 ---

* يُشار بالنُجيمة الواردة إزاء اسم هذه الدولة الطرف إلى أنها قدّمت إعلاناً بيّنت فيه أنه ليس لديها ما تُعلن عنه.